



## DODATOK Č. 2 K ZMLUVE č. 90-000160682PO2023

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorená na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

### Čl. I. Zmluvné strany

#### 1. Predávajúci (ďalej len „predávajúci“):

Obchodné meno:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.				
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť		
Obchodný register:	Zapísaná v OR Mestského súdu Košice, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V				
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518	DIČ:	2020063518
V zastúpení:	Ing. Slavomír Oravec		riaditeľ závodu Vranov nad Topľou		
Bankové spojenie (IBAN):	SK95 7500 0000 0000 2552 6893				
Závod:	Vranov nad Topľou				
Adresa závodu:	Mlynská 1348, 093 19, Vranov nad Topľou				

#### 2. Kupujúci (ďalej len „kupujúci“):

Obchodné meno:	Obec Vyšný Kazimír		
Sídlo:	č. d. 57, 094 09 Vyšný Kazimír	Právna forma:	Obec (obecný úrad)
Obchodný register:			
Číslo obchodného partnera:	2000028795	Identifikátor:	4990018798
IČO:	00332801	DIČ:	2020630458
V zastúpení:	Mgr. Katarína Baranová - starostka obce		

### Čl. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 90-000160682PO2023 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 18.9.2024 a samostatný zoznam príloh.

Čl. III.  
Záverečné ustanovenia

1. Dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú  
Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.  
Dodatok sa zverejňuje v zmysle platných právnych predpisov.  
Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.  
Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tohto dodatku. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tohto dodatku. Identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Lešková Renáta

18. SEP 2024

Vranov nad Topľou, .....

18.09.2024

Vranov nad Topľou, .....

VÝCHODNOSLOVENSÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.  
Vranov nad Topľou  
097  
Hlavná 1348

Predávajúci

Ing. Slavomír Oravec  
riaditeľ závodu Vranov nad Topľou

Kupujúci

Mgr. Katarína Baranová  
starostka obce



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Komenského 50, 042 48 Košice  
IČO: 36 570 460  
Zapísaná v obch. registri Mestského súdu Košice  
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

ZOZNAM PRÍLOH  
ZO DŇA 18.09.2024  
K ZMLUVE Č.  
90-000160682PO2023

Príloha č. 1 zo dňa 13.10.2023 k zmluve č. 90-000160682PO2023

Príloha č. 2 zo dňa 10.07.2024 k zmluve č. 90-000160682PO2023

Príloha č. 3 zo dňa 18.09.2024 k zmluve č. 90-000160682PO2023

VÝCHODOSLOVENSKÁ  
Závod V  
093 19 Vranov n  
DIČ: 202006  
IČ DPH:  
VÝCHODOSLOVENSKÁ  
SPOLOČNOSŤ, a.s.  
Závod V  
Komenského 50  
042 48 Vranovská 1348  
IČO: 36 570 460  
IČ DPH: 18

Predávajúci

Ing. Slavomír Oravec  
riaditeľ závodu Vranov nad Topľou



Kupujúci

Mgr. Katarína Baranová  
starostka obce

Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa:	2000028795	2. Identifikátor:	4990018798	
3. Číslo odberného miesta:	9000016310			
4. Adresa odberného miesta:	094 09 Vyšný Kazimír 82			
5. Dodávka vody z verejného vodovodu:				áno
6. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:				nie
7. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:				nie
8. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:				nie
9. Vykonávanie odpočtov/fakturácie:				polročne
10. Charakter/účel prevádzky:	budova domu nádeje			
11. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu:				vodomermom
12. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
a) verejný vodovod (spôsob určenia):			-	
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):			-	
c) iné zdroje (spôsob merania):			-	
13. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m <sup>2</sup> )	Súčiniteľ odtoku $\psi$	Redukovaná plocha Sr	
A		0,9		
B		0,4		
C		0,05		
Súčet redukovaných plôch Sr v m <sup>2</sup> :				
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:				
14. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:				
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka	Metóda stanovenia
15. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:				
16. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo l.s <sup>-1</sup> )	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK <sub>cr</sub> a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK <sub>5</sub> (St)		pH
	0 – 5	2 %	4 %	12%
	viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
	viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%	
17. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:				

Množstvo vody využívanéj vo výrobnom/technologickom procese (do výrobku alebo odparením), ktoré sa neodvádza do verejnej kanalizácie, vyjadrené v:

- a)  $\text{m}^3/\text{jednotka výrobku}$
- b) %
- c)  $\text{m}^3/\text{rok}$
- d)  $\text{m}^3/\text{mesiac}$

18. Poznámky: